

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 4 (1886)
Heft: 94

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 13. Oktober — Berne, le 13 Octobre — Berna, li 13 Ottobre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Sommatton.

Le président du tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 795 et suivants du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu du billet de dépôt égaré de fr. 1000, créé le 30 septembre 1879 par la Société de crédit mutuel à l'ordre du citoyen Charles Halter, et portant le n^o 10040, de produire ce titre au greffe du tribunal civil du district de Neuchâtel jusqu'au 20 janvier 1887. Passé ce délai, l'annulation de ce billet de dépôt à ordre sera prononcée.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Neuchâtel, le 7 octobre 1886.

Le président du tribunal:
Jean Berthoud.

Sommatton.

Le président du tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 795 et suivants du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu du billet de dépôt égaré de fr. 500, créé le 15 mai 1879 par la Société de crédit mutuel à l'ordre du citoyen Albert Stucky, et portant le n^o 9786, de produire ce titre au greffe du tribunal civil du district de Neuchâtel jusqu'au 20 janvier 1887. Passé ce délai, l'annulation de ce billet de dépôt à ordre sera prononcée.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Neuchâtel, le 7 octobre 1886.

Le président du tribunal:
Jean Berthoud.

Demande en annulation de titre volé.

M. Mathieu-Philippe Wiblé, fabricant d'horlogerie, à Genève, Rue Dastier, n^o 15, a demandé au tribunal de commerce de Genève l'annulation d'une action au porteur, n^o 01999, de la Banque de Genève, au capital de cinq cents francs. En conséquence le tribunal somme tout détenteur inconnu de ce titre de le déposer au greffe du dit tribunal dans le délai de trois ans à partir de ce jour, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Genève, le 7 octobre 1886.

Pour extrait conforme:
P. Fiscalini, commis-greffier.

Aufforderung.

Der unbekannte Inhaber der Semester-Zinscoupons pro 1. Februar 1884 und 1. August 1884 zu der Obligation Serie III, Nr. 1564, d. d. 7. August 1871 von Kapital Fr. 1000 auf die **Berner Handelsbank in Bern**, wird anmit aufgefordert, die genannten zwei Coupons binnen einer Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten Erscheinung dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfall.

Diese Aufforderung hat drei Mal im Schweiz. Handelsamtsblatt zu erscheinen.

Amthaus Bern, den 2. Oktober 1886.

Der Gerichtspräsident:
Thormann.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce —
Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf **Löschungen** bezüglichenden Publikationen wird **Kursivschrift** verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères italiques. — Quelle **pubblicazioni** che **risguardano le cancellazioni** sono stampate in lettere corsive.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1886. 8. Oktober. Eduard Habicht und Carl Habicht, beide von Ludwigsburg, Württemberg und wohnhaft in Außersihl, haben unter der Firma **E. Habicht & Sohn** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1886 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Leder-, Kommissionslager und Agenturen. Geschäftslokal: Klingenstrasse Nr. 27, Industriequartier, Außersihl.

8. Oktober. Heinrich Theophil Hitz von Hütten, in Außersihl, und Gottfried Schaefer von Schönenberg, in Mönchaltorf, haben unter der Firma **Hitz & C^o** in Außersihl eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1886 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Seidenfabrikation, Spezialität in Cachenez. Geschäftslokal: Kramerstrasse 7.

8. Oktober. Inhaberin der Firma **R. Schurter** in Hirslanden ist Wittwe Regula Schurter geb. Hungerbühler von Bachenbülach, in Hirslanden. Natur des Geschäftes: Spezialeihandlung. Geschäftslokal: Langgasse 13.

8. Oktober. Die Firma **A. Bernegger** in Zürich (S. H. A. B. 1885, pag. 729) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.

8. Oktober. Inhaberin der Firma **F. Speck** in Zürich ist Flora Speck von Wurmlingen, Württemberg, in Zürich. Natur des Geschäftes: Schreibmaterialien und Cigarren. Geschäftslokal: Spiegelgasse 9.

8. Oktober. Inhaber der Firma **M. Schips** in Riesbach ist Martin Schips von Rindelbach, Württemberg, in Riesbach. Natur des Geschäftes: Mercerie, Bonneterie und Korbwaren. Geschäftslokal: Seefeldstrasse 56.

9. Oktober. Inhaber der Firma **J. Albrecht-Hauser** in Außersihl ist Joh. Jakob Albrecht-Hauser von Lenzburg, Kt. Aargau, in Außersihl. Natur des Geschäftes: Lederhandlung. Geschäftslokal: Limmatstrasse-Industriequartier 93.

9. Oktober. Inhaber der Firma **Heinr. Brunner, Bierbrauer** in Nürensdorf ist Jacob Heinrich Brunner von und in Nürensdorf. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei. Geschäftslokal: Schloßbrauerei.

9. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau Wittwe Rübmbeli** in Zürich ist Wittwe Magdalena Rübmbeli geb. Sigg von und wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Spezialeihandlung. Geschäftslokal: « zum Reigel », Strehlgasse 22.

9. Oktober. Inhaber der Firma **J. Müller-Ott** in Außersihl ist Joseph Müller-Ott von Aesch, Kt. Luzern, in Außersihl. Natur des Geschäftes: Spezialeihandlung, Holz- und Kohlenhandlung. Geschäftslokal: Zeughausstrasse 21.

9. Oktober. *Nachbenannte Firmen sind in Folge Konkurses über ihre Inhaber erloschen:*

- Jakob Maurer** in Mettmenstetten (S. H. A. B. 1884, pag. 317);
- Jean Gehring** in Außersihl (S. H. A. B. 1886, pag. 197);
- J. Alder, Sohn** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 114);
- A. Gehrig-Liechti** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 565);
- H. Hirsch** in Zürich (S. H. A. B. 1886, pag. 151 und 539).

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1886. 7. Oktober. Die Firma „J. Roth“ in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 54) ist wegen Veräußerung des Geschäfts erloschen. Inhaber der Firma B. Häni in Bern ist Bendicht Häni von Seewyl, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäfts: Cigarren und Tabak, Rauchartikel. Geschäftslokal: Spitalgasse Nr. 13.

Bureau de Moutier.

28 septembre. Sous la raison sociale **Banque populaire du district de Moutier** il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Moutier, avec faculté de créer des succursales. Cette société, inscrite au registre du commerce du district de Moutier le 4 janvier 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. 1883, page 214, a élaboré récemment de nouveaux statuts abrogeant complètement les anciens. Pour le moment cet établissement n'a pas de succursale. Le but de la société est de stimuler l'épargne et principalement de procurer des capitaux à un taux modéré, au petit commerce, à l'agriculteur, à l'artisan et aux travailleurs de toutes catégories, sur les bases de leur solvabilité matérielle et morale. D'autres opérations pourront avoir lieu dans les limites du crédit et des ressources de la société. La durée de la société est illimitée et les statuts d'icelle entreront en vigueur dès qu'ils auront été inscrits au registre du commerce. Le capital social est porté à cent trente mille francs, divisé en 1300 actions de fr. 100 chacune, qui sont entièrement libérées. Les actions sont nominatives, indivisibles et sont transmissibles par simple endossement du titre. Le transfert doit être indiqué à la banque qui en tient contrôle. Les assemblées générales sont fixées par le comité de direction; chaque actionnaire sera convoqué par écrit au moins dix jours à l'avance. L'avis de convocation sera inséré à la même époque dans la Feuille officielle du Jura. La société est administrée par un conseil d'administration composé de sept membres dont deux doivent être domiciliés à Moutier. La durée de leurs fonctions est de trois ans. Ce conseil d'administration choisit dans son sein deux membres et un suppléant formant avec le directeur le comité de direction qui se constitue lui-même. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un directeur nommé par le conseil d'administration pour une période de quatre ans. Il a la signature sociale et en cas d'absence de ce dernier, le président du conseil d'administration qui est M. Victor Girod, receveur de district à Moutier, siège en remplacement du directeur. Le directeur de la société est: M. Robert Chodat, vice-président du tribunal, demeurant à Moutier. Les bureaux se trouvent dans la maison de M. Robert Chodat, vice-président du tribunal à Moutier, directeur de la société.

Bureau Thun.

8. Oktober. Inhaber der Firma N. Dürrenmatt in Thun ist Herr Niklaus Dürrenmatt von Guggisberg, in Thun. Natur des Geschäfts: Buchdruckerei, Verlag und Papierhandlung. Geschäftslokal: Bei der Simebrücke.

Bureau Trachselwald.

9. Oktober. Die Spar- & Leihkasse Huttwyli in Huttwyli (S. H. A. B. pag. 294 vom Jahr 1883) hat wegen andauernder Krankheit ihres Verwalters, Herrn J. Minder, Prokura erteilt an ihren Buchhalter Herrn Albert Herzog in Huttwyli.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1886. 4. octobre. Sous la raison sociale **Association économique de la communauté réformée de Bulle** il est fondé une société, avec siège à Bulle, ayant pour but de gérer les dons qui pourront être faits en vue de procurer à la dite communauté réformée de Bulle les locaux qui lui sont nécessaires pour son culte et son école, et, cas échéant, de posséder et d'administrer les immeubles renfermant les susdits locaux. Sa durée est illimitée. Les membres de la société ne sont astreints à aucune responsabilité personnelle autre que celle de la gestion fidèle des fonds qui leur sont confiés. La représentation en justice et dans les rapports avec les tiers est remise à un comité de direction composé: du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier. Ces quatre membres du comité obligent la société par leur signature collective. Le comité de direction est nommé pour trois ans et ses membres sont rééligibles. Il convoque la société au moins une fois par an, et toutes les fois que les circonstances l'exigent ou à la demande de trois de ses membres. Les convocations ont lieu par lettres indiquant les tractanda et seront expédiées dix jours à l'avance à tous les membres. Les statuts de la société ont été élaborés et signés sous date du 4 octobre 1886. Les membres du comité de direction sont: MM. Charles Breuchand, de Vevey, domicilié à Bulle, président; H. Hugendubel, de Berne, y domicilié, vice-président; Bergier, notaire, de Lausanne, y domicilié, caissier, et Albert Tanner, de Siblingen, domicilié à Bulle, secrétaire.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1886. 8. Oktober. Inhaber der Firma Xaver Binder in Solothurn ist Xaver Binder von Baldingen, in Solothurn. Natur des Geschäfts: Restaurateur und Liqueurhandlung. Geschäftslokal: Rosengarten und Bahnhof Neu Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1886. 6. Oktober. Die Firma Von Speyr & C^{ie} in Basel erteilt Prokura an Gottlieb Probst von und in Basel.

9. Oktober. Die Firma **Schröter & Ramm** in Basel, Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Zürich, wird in Folge Erlöschens der Hauptfirma gestrichen.

9. Oktober. Die Firma **Oscar Nabholz, Schweiz. Waaren-Kredithaus** in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 22. September 1886 und publiziert im S. H. A. B. vom 25. September 1886) hat in Basel am 22. September 1886 unter der gleichen Benennung wie die Hauptfirma eine Zweigniederlassung errichtet und Aktiven und Passiven der erloschenen Zweigniederlassung der Firma Schröter & Ramm in Basel übernommen. Zur Unterschrift Namens der Zweigniederlassung ist nur der Inhaber Oscar Nabholz berechtigt. Waarengeschäft. Barfüßerplatz 3.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1886. 9. Oktober. Inhaber der Firma J. H. Schiess in Herisau ist Joh. Heinrich Schiess von und in Herisau. Natur des Geschäfts: Broderies.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1886. 7. Oktober. Inhaber der Firma C. A. Vital in Sent, welche nach dem 1. Januar 1886 entstanden ist, ist Caspar Alexander Vital von und in Sent. Natur des Geschäfts: Gemischte Waarenhandlung. Geschäftslokal: Auf dem Hauptplatze des Ortes.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1886. 8. Oktober. Inhaber der Firma Joh. Walder in Sirmach ist Johannes Walder von Hurnen, wohnhaft in Sirmach. Natur des Geschäfts: Stickerei.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1886. 9. Octobre. I fratelli Cippà Enrico ed Edoardo sotto la ditta **Fratelli Cippà**, in Bellinzona, continuano il commercio d'apicoltura quali cessionari dello stabilimento d'apicoltura del defunto professore A. Mona, come al documento 9 Marzo 1886.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1886. 8. octobre. Georges Michel et Gustave Adolphe Philippe Beaujon, d'Auvornier, y domiciliés, ont constitué à Auvornier, sous la raison sociale **Frères Beaujon**, une société en nom collectif, commencée le 25 septembre 1886. Genre de commerce: Vins de Neuchâtel. Bureaux: à Auvornier, n° 48.

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

7 octobre. La société en nom collectif „E. et H. Kaiser frères“, à la Chaux-de-Fonds, publiée le 26 septembre 1885 dans le n° 96 de la F. o. s. du c. est, dissoute à dater de ce jour. Edouard Kaiser, domicilié à la Chaux-de-Fonds, en est nommé liquidateur. La maison **Edouard Kaiser**, à la Chaux-de-Fonds, dont le chef est Edouard Kaiser, de Leuzigen (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison E. et H. Kaiser frères.

Bureau du Locle.

8 octobre. Louis-Jules-Aimé Guyot, de Boudevilliers et de la Chaux-de-Fonds, Fritz-Ami Allisson, de Provence (Vaud), et Ami-Henri Allisson, de Provence (Vaud), les trois au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **L. Guyot & C^{ie}**, une société en nom collectif, commencée le 20 septembre 1886. Genre de commerce: Epicerie, farines, vins, etc. Bureaux: Place du Marché, n° 171.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1886. 5. octobre. La société en nom collectif „Jaquemel & Sutter“, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 700), est dissoute par le fait du décès de l'associé Jean Jaquemel, survenu le 3 août 1886. La liquidation de la société est confiée à l'associé François Ami Sutter, domicilié à Genève, lequel continue seul la maison à dater du 1^{er} septembre sous la raison F. A. Sutter, à Genève, et pour le même genre d'affaires, soit le commerce des vins en gros. Bureau et locaux: 9, Rue des Alpes.

5. octobre. Le chef de la maison **Jules Beck**, à Genève, commencée le 15 septembre 1886, est Jules Beck, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie. Magasin: 18, Cours de Rive.

5. octobre. La raison „C^{ie} Louis Bontaz“, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. de 1886, page 308), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de son départ du canton. La maison est continuée dès le 1^{er} octobre 1886 et sous la raison **Chevrot Jean Louis**, aux Eaux-Vives, par Jean Louis Chevrot, de Amancy (Haute-Savoie), domicilié aux Eaux-Vives. Genre de commerce: Cafetier et commerce de graines et farines. Magasin: 7, Chemin de Jargonant.

6. octobre. L'associé Jean Ernest Favre a cessé, dès le 20 septembre 1886, de faire partie de la société en nom collectif **L. Pinier & C^{ie}**, ayant pour sous-titre: la **Vigilante, Union des Courtiers**, à Genève (publiée dans la F. o. s. du c. de 1886, page 488). La société continue sous la même raison sociale et sans autres changements, entre les quatre autres associés, tels qu'ils sont désignés dans la publication sus-mentionnée.

6. octobre. Le chef de la maison **L. Kurz, mère**, à Genève, est M^{me} veuve Louise Kurz, née Wollenreuther, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Fourrures. Magasin: 5, Quai des Moulins.

7. octobre. La maison **A. Roche**, inscrite en premier lieu à Carouge, comme mécanicien-constructeur (F. o. s. du c. de 1883, page 884), modifie dès ce jour la teneur de son inscription en ce sens que son titulaire a renoncé à la fabrication des machines et qu'il a transporté son domicile et ses bureaux à Genève, où il reste inscrit, dès le 1^{er} octobre, sous la même raison. Son nouveau genre d'affaires consiste en la direction d'un bureau d'ingénieur, se chargeant d'arbitrages, d'expertises et représentations industrielles. Adresse: 2, Rue du Mont-Blanc.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Burgdorf.

1886. 6. Oktober. **Hürzeler, Friedrich**, geb. 1844, Schmiedmeister, von Bleibach, wohnhaft in Burgdorf, publiziert im S. H. A. B. pro 1884, pag. 76, wegen Gestalt und Auswanderung.

6. Oktober. **Eichenberger, Carl**, geb. 1846, Steinhauermeister, von Beinwil, in Burgdorf, publiziert im S. H. A. B. pro 1883, pag. 363, wegen Gestalt.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 9. Oktober 1886.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 9 octobre 1886.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrige Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notenbank, à l'ordre des Circulation	Frei verfügbarer Theil	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse				
				Couverture légale des billets à l'ordre de la circulation	Partie disponible						
				Fr.	Ct.		Fr.	Ct.			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	8,000,000	7,982,800	3,193,120	716,255	—	533,150	118,844	15	4,561,369	15
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	1,500,000	1,499,900	599,960	176,655	—	9,050	4,921	13	790,586	13
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,000,000	9,751,250	3,900,500	1,768,765	—	773,250	120,153	32	6,562,668	32
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,953,250	781,300	178,881	45	58,500	302,338	69	1,321,020	14
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,000,000	7,973,300	3,191,320	611,783	68	645,900	873	54	4,449,877	22
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . .	500,000	499,800	199,920	43,895	—	9,700	6,791	77	260,306	77
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,496,000	598,400	224,875	40	64,750	17,016	96	905,042	36
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,993,750	1,597,500	518,816	44	135,550	169,058	19	2,420,924	63
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	997,950	399,180	53,348	37	225,200	77,223	31	754,951	68
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,993,850	797,540	144,664	65	37,100	44,747	87	1,024,052	52
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld . .	1,000,000	997,500	399,000	102,965	90	25,050	49,727	80	576,743	70
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,000,000	2,997,200	1,198,380	286,866	30	197,450	15,944	85	1,649,141	15
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern . . .	2,000,000	1,993,750	797,500	523,600	—	75,350	24,868	70	1,421,318	70
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	16,107,350	6,442,940	1,330,009	70	625,250	52,633	65	8,450,833	35
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . .	3,000,000	3,000,000	1,200,000	101,647	91	324,650	1,952	79	1,628,250	70
16	Bank in Zürich, Zürich	6,000,000	4,736,300	1,894,520	1,429,121	99	761,700	6,788	74	4,092,130	73
17	Bank in Basel, Basel	12,700,000	12,464,700	4,985,880	699,547	54	189,400	3,028	64	5,877,856	18
18	Bank in Luzern, Luzern	3,500,000	3,483,300	1,393,320	529,242	08	285,600	33,213	73	2,241,375	81
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,808,700	1,923,480	117,002	40	82,650	62,861	65	2,185,494	05
20	Crédit Gruyérien, Bulle	300,000	299,650	119,360	97,985	—	155,100	18,225	49	391,170	49
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,000,000	13,068,400	5,227,360	2,743,366	67	1,136,350	133,978	46	9,241,015	13
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,500,000	1,497,550	599,020	113,651	84	191,850	42,434	06	946,955	90
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . .	1,000,000	991,600	396,640	185,355	—	39,300	5,707	05	627,002	05
24	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,498,350	599,340	112,970	—	45,200	14,084	64	771,594	64
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	10,000,000	9,134,350	3,653,740	1,039,032	48	157,000	249,912	61	5,099,685	09
26	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf . . .	500,000	500,000	200,000	14,920	—	3,000	1,035	60	218,955	60
27	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans . .	500,000	499,600	199,840	26,920	—	1,450	128	45	228,338	45
28	Banque populaire de la Gruyère, Bulle . . .	300,000	299,300	119,920	21,870	—	79,550	5,419	79	226,559	79
29	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel .	3,000,000	2,662,400	1,064,960	357,320	—	480,550	32,253	87	1,965,583	87
30	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,200,000	3,450,450	1,380,180	468,066	49	774,900	115,706	58	2,738,533	07
31	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . .	1,250,000	1,249,000	499,600	66,454	75	82,350	25,433	65	677,438	40
32	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,500,000	600,000	68,235	—	86,000	2,596	35	756,831	35
33	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,000,000	2,968,500	1,187,400	321,550	98	53,150	99,061	57	1,661,162	55
		188,250,000	188,250,000	51,342,120	15,145,902	02	8,345,900	1,861,467	65	76,695,389	67
	Stand am 2. Oktober 1886	188,250,000	188,250,000	51,828,140	14,429,430	02	9,546,450	2,314,997	27	78,119,017	29
	Etat au 2 octobre 1886	—	—	486,020	716,472	—	1,200,550	453,529	62	1,423,627	62

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

Vom 9. Oktober 1886. — Du 9 octobre 1886.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Clique, Inneet 8 Tagen fällige Depot- u. Kassa- scheine von Banken	Inneet 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassa- scheine, Obligationen u. Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	8,000,000	645,900	—	3,210,426. 15	509,223. 90	2,780,530. —	—	7,146,080. 05
14	Banque du Commerce à Genève .	20,000,000	625,250	10,000. —	8,764,862. 15	499,014. 85	4,636,900 —	—	14,536,027. —
16	Bank in Zürich	6,000,000	761,700	—	5,181,269. 41	251,177. 51	4,215,162. 65	—	10,409,309. 57
17	Bank in Basel	12,700,000	189,400	—	6,491,894. 12	1,361,208. 11	6,313,500. —	—	14,356,002. 23
19	Banque de Genève	5,000,000	82,650	—	8,958,722. 15	129,662. 60	1,128,489. 65	250,000. —	10,549,524. 40
31	Banque commerciale neuchâtoise	4,200,000	774,900	—	4,222,046. 01	22,899. 90	982,630. —	—	6,002,475. 91
	Stand am 2. Oktober Etat au 2 octobre } 1886	55,900,000	3,079,800	10,000. —	36,829,219. 99	2,773,186. 87	20,087,212. 30	250,000. —	62,999,419. 16
		55,900,000	4,583,000	79,743. 50	36,522,512. 70	3,140,443. 59	19,879,394. 60	250,000. —	64,455,094. 39
		—	— 1,503,200	— 69,743. 50	+ 306,707. 29	— 367,256. 72	+ 177,817. 70	—	— 1,455,675. 23
Aktiven — Actif									
Passiven — Passif									
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrigc kurzfristige disponible Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechselschulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	3,803,103. 68	7,146,080. 05	1,426,825. 12	12,376,008. 85	7,978,300	1,085,175. 66	360,600. —	9,424,075. 66
14	Banque du Commerce à Genève .	7,772,949. 70	14,536,027. —	37,587. 75	22,346,564. 45	16,107,350	3,178,972. 50	—	19,286,322. 50
16	Bank in Zürich	3,323,641. 99	10,409,309. 57	106,309. 46	13,839,261. 02	4,786,300	2,638,837. 52	—	7,375,187. 52
17	Bank in Basel	5,685,427. 54	14,356,002. 23	2,160,752. 01	22,202,181. 78	12,464,700	5,560,003. 17	—	18,024,703. 17
19	Banque de Genève	2,040,482. 40	10,549,524. 40	—	12,590,006. 80	4,808,700	435,474. 80	—	5,244,174. 80
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,848,246. 49	6,002,475. 91	83,523. 51	7,934,245. 91	3,450,450	1,120,057. 59	—	4,570,507. 59
	Stand am 2. Oktober Etat au 2 octobre } 1886	24,478,851. 80	62,999,419. 16	3,814,997. 85	91,288,268. 81	49,545,300	14,018,571. 24	360,600. —	63,924,971. 24
		23,835,801. 10	64,455,094. 39	4,408,166. 95	92,698,562. 44	49,503,400	15,373,528. 68	360,600. —	65,237,528. 68
		+ 638,550. 70	+ 1,455,675. 23	— 593,169. 10	— 1,410,298. 63	+ 42,400	— 1,354,957. 44	—	— 1,312,557. 44

* Ohne Fr. 15,674. 04 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen.

* Sans fr. 15,674. 04 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Disconto am 11. Oktober 1886 in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen und Lausanne: 3 ‰, in Genf: 2½ ‰.
Escompte le 11 octobre 1886 à Zurich, Bâle, Berne, St-Gall et Lausanne: 3 ‰, à Genève: 2½ ‰.

Dessins et modèles industriels.

Enregistrements du 1^{er} juillet au 30 septembre 1886.

N^o 182—186. Au nom de MM. H. Ragon & C^{ie}, forges de St-Bernard, Clairvaux, Ville sous la Ferté et Longchamp.

5 modèles de main-courantes laminées creuses pour rampes et balustrades.

N^o 187. Au nom de M. E. Defay, négociant, à Paris.

Un peloton carton formant étoile ronde à dents multiples pointues et rondes, destiné à recevoir du fil de lin, soie, coton, laine, chanvre, ramé ou toute autre matière filée.

N^o 188. Au nom de MM. Bapst & Falize, joailliers, à Paris.

Un modèle de boîte de montre.

Berne, le 7 octobre 1886.

Département fédéral du commerce.
Section de l'industrie.

Propriété littéraire et artistique.

Enregistrements effectués du 1^{er} juillet au 30 septembre 1886.

a. *Inscriptions obligatoires d'œuvres suisses.*

Nr. 55.

Photographische Reduktion der topographischen Karte der Schweiz in 1:100,000 (Dufourkarte) auf 1:1,000,000. Format 25 1/2/37 cm. Bern, 15. August 1886. Schweiz. Eidgenossenschaft.

Nr. 56.

Photographische Reduktion der Generalkarte der Schweiz in 1:250,000 auf 1:1,000,000. Format 24 1/2/36 cm. Bern, 15. August 1886. Schweiz. Eidgenossenschaft.

Nr. 57.

Topographischer Atlas der Schweiz im Maasstabe der Originalaufnahmen (1:25,000 und 1:50,000); Lieferung XXIX; Blätter 180, 235, 254, 269, 279, 344, 345, 370, 383, 422, 482, 483; Kupferdruck in 3 Farben. Bern, 7. August 1886. Schweiz. Eidgenossenschaft.

b. *Inscriptions facultatives d'œuvres suisses.*

N^o 88.

Recueil de chants pour la Suisse romande, à l'usage des écoles et des familles. 1^{er} volume. Genève, 1868. Vve E. Müller-Darier à Coppet.

N^o 89.

Recueil de chants pour la Suisse romande, à l'usage des écoles et des familles. 2^{me} volume, 4^{me} édition. Coppet près Genève, 1883. Vve E. Müller-Darier.

N^o 90.

Chœurs d'hommes. Recueil de chants pour la Suisse romande, 3^{me} volume, 2^{me} édition. Genève, 1864. Vve E. Müller-Darier à Coppet.

N^o 91.

Recueil gradué de thèmes grecs, adaptés à la 2^{me} édition de la grammaire grecque de Haas, par J. Besançon, professeur à Lausanne. 1^{re} partie, 2^{me} édition. Coppet près Genève, 1879. Vve E. Müller-Darier.

N^o 92.

Recueil gradué de thèmes grecs, adaptés à la 2^{me} édition de la grammaire grecque de Haas, par J. Besançon, professeur à Lausanne. 2^{me} partie. Genève, 1868. Vve E. Müller-Darier à Coppet.

N^o 93.

Recueil de chants à l'usage des établissements d'éducation de la France. Coppet près Genève, 1883. Vve E. Müller-Darier.

N^o 94.

Premières leçons d'allemand, ou grammaire élémentaire et pratique de la langue allemande par Eugène Favre. 1^{er} volume, 15^{me} édition. Coppet près Genève, 1883. Vve E. Müller-Darier.

N^o 95.

Premières leçons d'allemand, ou grammaire élémentaire et pratique de la langue allemande par Eugène Favre. 2^{me} volume, 11^{me} édition. 1880. Vve E. Müller-Darier à Coppet.

N^o 96.

Grammaire pratique de la langue allemande, par le D^r L. Georg. 1^{re} partie, 7^{me} édition. Coppet près Genève, 1886. Vve E. Müller-Darier.

N^o 97.

Grammaire pratique de la langue allemande, par le D^r L. Georg et Etienne Born, 2^{me} partie. Coppet près Genève, 1880. Vve E. Müller-Darier.

N^o 98.

Grammaire élémentaire et pratique de la langue anglaise, par le D^r L. Georg. 11^{me} édition. Coppet près Genève, 1878. Vve E. Müller-Darier.

N^o 99.

Grammaire élémentaire de la langue grecque et spécialement de la prose attique, par C. Haas et E. A. Bétant. 3^{me} édition. Coppet près Genève, 1879. Vve E. Müller-Darier.

N^o 100.

Manuel classique de la conversation française et allemande, par E. Favre et Deppe. (*Handbuch der französischen und deutschen Umgangssprache.*) Coppet près Genève, 1877. Vve E. Müller-Darier.

N^o 101.

A conversational grammar of the French language, par le D^r L. Georg. 2^{me} édition. Coppet près Genève, 1876. Vve E. Müller-Darier.

N^o 102.

Résumé systématique de la langue allemande, à l'usage des écoles françaises, par le professeur Etienne Born. 4^{me} édition. Coppet près Genève, 1879. Vve E. Müller-Darier.

N^o 103.

Cours de thèmes allemands destinés à être traduits du français en allemand par Eugène Favre et S. Strebinger. 9^{me} édition, revue et augmentée d'un vocabulaire par Ch. Müller. Coppet près Genève, 1881. Vve E. Müller-Darier.

N^o 104.

Lectures allemandes ou choix de versions à l'usage des gymnases et des écoles industrielles par Eugène Favre. (*Deutsche Lesestücke zum Uebersetzen ins Französische.*) 13^{me} édition. Coppet près Genève, 1882. Vve E. Müller-Darier.

Nr. 105.

Elementar-Grammatik der französischen Sprache, mit stufenweise eingelegten Sprechübungen von Dr. L. Georg. 14. Auflage. Coppet près Genève, 1885. Vve E. Müller-Darier.

N^o 106.

Hellenica. Exercices élémentaires par le professeur J. Besançon, suivis des **Lectures élémentaires de prose grecque,** par E. A. Bétant. 5^{me} édition. Coppet près Genève, 1886. Vve E. Müller-Darier.

N^o 107.

Chrestomathie anglaise, ou choix de morceaux gradués destinés à être traduits d'anglais en français par le D^r D. Stewart. 4^{me} édition. Coppet près Genève, 1886. Vve E. Müller-Darier.

N^o 108.

Choix de fables et de poésies pour l'enfance, par MM. Naville et Favre. Coppet près Genève, 1879. Vve E. Müller-Darier.

N^{os} 109—141.

Oléographies:

La prière du matin. Paris, décembre 1884.

Elisabeth, reine d'Angleterre et sa cour. Zurich, décembre 1885.

Le dernier moment d'Andréas Hofer. Berne, 1880.

La bataille d'Iselberg. Berne, 1880.

Bonne odeur } par L. Crosio à Turin { Zurich, 1879.

Bon appétit } par L. Crosio à Turin { Zurich, 1879.

Ste-Anne } par L. Crosio à Turin { Zurich, septembre 1886.

Pêche miraculeuse } par Ruel à Paris. Paris 1881.

Mon bon pêcheur } par Ruel à Paris. Paris 1881.

La charité } par Bakalowicz à Paris { Berlin, juin 1884.

Henri IV chez Gabrielle d'Estrées } par Bakalowicz à Paris { Paris, 1882.

Henri III et sa cour } par Bakalowicz à Paris { Paris, 1883.

La présentation de Mlle de Lafayette à Louis XIII } par Bakalowicz à Paris { Wandsbeck près Hambourg, 31 déc. 1883.

Lord Buckingham au Louvre de Paris } par Bakalowicz à Paris { Zurich, décembre 1884.

Charles V entrant à Rome avec son armée après son couronnement par le Pape Clément VII } par Bakalowicz à Paris { Zurich, octobre 1885.

Pierre le Grand et sa cour } par Bakalowicz à Paris { Zurich, septembre 1886.

Marie-Thérèse présentant son fils à l'assemblée hongroise } par Bakalowicz à Paris { Zurich, novembre 1886.

Les orphelins, par Bader à Munich. Milan, 1884.

Dernière entrevue de Marie Stuart avec Elisabeth, par Pecrus à Paris. Paris, 1883.

La Lecture, par A. Piot à Paris. Paris, septembre 1885.

Natures mortes } par G. Falchetti à Turin { Zurich, décembre 1885.

Natures mortes } par G. Falchetti à Turin { Zurich, juillet 1886.

Natures mortes } par G. Falchetti à Turin { Zurich, 1885.

Natures mortes } par G. Falchetti à Turin { Zurich, juillet 1886.

Pierrette, par Clairin à Paris. Paris, 1885.

Jeune mère } par Jourdan à Paris. Paris 1880.

Berceuse } par Jourdan à Paris. Paris 1880.

Le coup de main } par Ch. Frère à Paris. Paris, 1882.

L'âne au ruisseau } par Ch. Frère à Paris. Paris, 1882.

Bébé, un instant seul, par Muller à Paris. Paris, 1877.

Winkelried à la bataille de Sempach, par A. Escher à Genève. Zurich, août 1886.

Gourmand à l'huile } par Pons à Paris. Paris 1877.

Gourmand à la chenille } par Pons à Paris. Paris 1877.

Nr. 142.

Praktischer Truppenführer, von Alfred v. Ehrenberg, Enge-Zürich.

Zürich, Sommer 1886. César Schmidt.

N^o 143.

Un placard en 8 couleurs, par Charles Lips à Berne.

Berne, le 8 septembre 1886. Albert Schuler & Charles Lips.

Nr. 144.

Panorama vom Säntis aus, mit Titel: Erinnerung von der Säntis-Spitze, von Marty & Amstein in Herisau.

Herisau, Oktober 1886. Marty & Amstein.

c. *Inscriptions d'œuvres étrangères.*

Nr. 198, 199.

Deutsche Rundschau, von Julius Rodenberg. XII. Jahrgang. Hefte 11 u. 12.

Berlin, 28. Juli, 26. August 1886. Gebrüder Paetel.

Nr. 200.

Deutsche Rundschau, von Julius Rodenberg. XIII. Jahrgang. Heft 1.

Berlin, 22. September 1886. Gebrüder Paetel.

Berne, le 7 octobre 1886.

Département fédéral du commerce.

Mise au concours de travaux d'impression.

L'impression d'un état des tarifs qui comprendra de 14 à 16 feuilles.

(avec colonnes et chiffres) est mise au concours. Envoyer les offres, pour

500 exemplaires, au département soussigné, jusqu'au 15 octobre. Pour

plus amples renseignements, s'adresser à l'inspectat administratif.

Berne, le 29 septembre 1886.

Département fédéral des chemins de fer.

Handelsbericht des schweizerischen Vizekonsuls in Manila,**Herrn E. Sprüngli, pro 1885.**

Allgemeine Lage. Die im vorjährigen Berichte geschilderte, höchst ungünstige Geschäftslage hat sich leider nicht nur nicht gehoben, sondern im Gegentheil besonders im Importgeschäft fühlbarer als je gemacht. Die fortwährend niedern Preise unseres Hauptexportartikels: Zucker, sowie in Folge großer Trockenheit mittelmäßige Reis- und Tabakernten sind die Hauptursachen dieser beklagenswerthen Verschlechterung des hiesigen Marktes. (Eine vollständige, wenn auch glücklicherweise nur vorübergehende Stagnation in allen Geschäftszweigen hat die bekannte Carolinenangelegenheit hervorgerufen.)

Es ist selbstverständlich, daß unter diesen Verhältnissen auch das Geschäft in *Schweizer Artikeln* sehr in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Unter den hier gangbaren Artikeln schweizerischer Provenienz figuriren in erster Linie die

Toggenburger Fabrikate: Cambayas, Sarongs, Mouchoirs, Tafta-Chelassen etc. Der Konsum dieser Waaren hat aber im Vergleiche zu früheren Jahren bedeutend abgenommen und sind auch in Folge der englischen Konkurrenz die Preise schon seit längerer Zeit derart gedrückt, daß ein befriedigendes Bénéfice für die Importeurs wohl schwerlich herauszuschauen dürfte.

Bedruckte Stoffe (Prints). Mit Schweizer Fabrikaten angestellte Versuche haben keine befriedigende Resultate erzielt; obwohl die Waare, was Ausführung des Druckes anbelangt, den englischen Produkten mindestens ebenbürtig oder überlegen ist, so kann sie doch des theuern Einstandes wegen nicht mit denselben konkurriren.

Bedruckte farbige Mouchoirs werden in kleinen Partien ziemlich regelmäßig eingeführt.

Türkischroth - Tuche in billigen und theuren Qualitäten haben nur unbedeutenden Konsum.

In *St. Galler Weißwaaren* finden hauptsächlich Mousseline, weiß und farbig, gestreift oder carrirt, billige gestickte Bandes und Entendeux regelmäßigen Absatz in kleineren Partien; doch haben leider auch diese Artikel unter der Ungunst der Verhältnisse zu leiden gehabt.

Seidenwaaren. Aus der Schweiz werden meistens glatte schwarze und farbige Stoffe: Taffetas noir, Satins noir und couleur, Marceline etc. importirt; in jüngster Zeit auch etwas faconirte Waare. Leider zeigte sich aus den Eingangs erwähnten Gründen im Berichtsjahre ein nicht unbeträchtlicher Ausfall im Konsum von Seidenwaaren, doch wird für diese Branche bei Wiederkehr besserer Konjunkturen sich immer noch ein günstiges Absatzfeld auf unserem Markte finden.

Seidenbänder. Der Konsum geringer Seidenbänder: Satin à picots etc. hat sich in Folge Modewechsels sehr verringert, so daß Zufuhren kaum nennenswerth sind.

Türkischroth-Garne. Es sind schon wiederholt Versuche mit schweizerischen Fabrikaten gemacht worden, ohne daß es aber den betreffenden Importeuren gelungen wäre, solche dauernd einzubürgern. Der Grund liegt nicht etwa in geringer Qualität oder Farbe, sondern ist in dem Umstände zu suchen, daß die indischen Konsumenten sich nur sehr schwer zur Verarbeitung neuer noch unbekannter Marken entschließen. Von

Wollen- und Leinewaren wird n aus der Schweiz nur wenig importirt; von erstem Artikel sind einige Zufuhren in leichten Merinos, schwarz, und billigen halb wollenen Stoffen zu verzeichnen.

Das Geschäft in

Bijouterie und Uhren liegt heute sozusagen ausschließlich in den Händen einiger Detailisten, die ihren Bedarf direkt beziehen. Es liegt auf der Hand, daß der Konsum von Luxusartikeln wie Uhren etc. in erster Linie von der Unbill der Verhältnisse zu leiden hat und zeigt sich denn auch eine wesentliche Reduktion im Import gegenüber früheren Jahren.

Von *Lack- und Wicksleder* wurden einige kleinere Partien Schweizer Fabrikat eingeführt. Der Verbrauch dieser Artikel reduziert sich aber fortwährend, da der Import fertiger Schuhwaaren (Wiener und spanisches Fabrikat) von Jahr zu Jahr größere Dimensionen annimmt.

Käse. Das Hauptgeschäft wird nach wie vor in den holländischen Sorten, Edam und Gouda gemacht; Schweizer Käse (Emmenthaler) werden nur in vereinzelter Partien importirt.

Elastiques für Schuhe kommen in kleinen Posten auf den Markt.

Kondensirte Milch ist fast ganz durch amerikanische Fabrikate vom Markte verdrängt worden.

Statistische Angaben über Einfuhren aus der Schweiz fehlen vollständig, so daß es mir ganz unmöglich ist, die Höhe derselben durch Zahlen zu veranschaulichen.

Zölle. Unter dem Titel «Konsumsteuer» erhebt die Regierung seit Oktober neben den bereits bestehenden Zöllen auf den unten verzeichneten Artikeln noch folgende Extra-Abgabe:

Spirituosen, Anisbranntwein	3 Cts. per Liter
Liqueurs aller Sorten	5 » » »
Bier	2 » » »
Champagne	5 » » »
Wein und Essig	2 » » »
Konserven in Salz oder geräuchert	2 » » kg
Alle andern Konserven	5 » » »
Butter und Käse	5 » » »

Neue Steamer Linie. Mit Oktober haben die Messageries Maritimes regelmäßige monatliche Fahrten zwischen hier und Saigon begonnen.

Aus den Bundesrathsverhandlungen vom 12. Oktober 1886.

Fremde Konsulate in der Schweiz. Herrn William Schneider, Konsul der Vereinigten Staaten Amerikas in Zürich und Herrn Ernst Williams, Konsularagent des nämlichen Staates in Luzern, wird das eidg. Exequatur ertheilt.

Versicherungswesen. Eine schweizerische Versicherungsgesellschaft beschwerte sich beim Bundesrath darüber, daß sie von den Behörden des Kantons Waadt angehalten werde, ein kantonales Patent zu lösen und zu bezahlen, während ihr vom Bundesrath die provisorische Bewilligung zum Geschäftsbetrieb ertheilt worden sei.

Der Staatsrath des Kantons Waadt erachtete diese Patentsteuer als zulässig, da nach der Gesetzgebung des Kantons alle Aktiengesellschaften und Genossenschaften diese Steuer zu entrichten haben.

Der Bundesrath hat die eingereichte Beschwerde mit Rücksicht auf Art. 15 des Bundesgesetzes über das Versicherungswesen als begründet erklärt.

— Der Bundesrath hat folgenden Versicherungsgesellschaften für die Dauer von 6 Jahren die Konzession ertheilt:

Für Transport- und Unfallversicherung: Rhenania, Versicherungsaktiengesellschaft in Köln.

Für Transport-, Unfall- u. Glasversicherung: Kölnische Unfallversicherungsgesellschaft in Köln.

Für die Unfallversicherung: Providence-accidents, in Paris; Urbaine et la Seine, in Paris; «Zürich», Transport- und Unfallversicherungsgesellschaft, in Zürich; Schweizerische Unfallversicherungsgesellschaft in Winterthur.

— Ueber die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften ist vom Bundesrath eine Verordnung erlassen worden.

Extrait des délibérations du conseil fédéral, du 12 octobre 1886.

Consulats étrangers en Suisse. L'exéquat fédéral est accordé à M. William Schneider, consul des Etats-Unis d'Amérique à Zurich, et à M. Ernest Williams, agent consulaire du même Etat à Lucerne.

Assurances. Une société suisse d'assurances s'est plainte au conseil fédéral de ce qu'elle est astreinte par les autorités du canton de Vaud à prendre et à payer une patente, tandis que le conseil fédéral lui a accordé l'autorisation provisoire de faire des opérations. Le conseil d'Etat du canton de Vaud a estimé que cette taxe de patente était admissible, attendu que, d'après la législation cantonale, toutes les sociétés par actions et associations doivent acquitter cet impôt. Le conseil fédéral a déclaré le recours fondé en vertu de l'article 15 de la loi fédérale sur les opérations des compagnies d'assurance.

— Le conseil fédéral a accordé la concession, pour une durée de six ans, aux sociétés d'assurance dont les noms suivent:

Société d'assurance pour les transports et contre les accidents: La Rhenania, société d'assurance par actions, à Cologne.

Pour les transports, les accidents et le bris des glaces: La Société d'assurance contre les accidents, à Cologne.

Contre les accidents: La Providence-accidents, à Paris; l'Urbaine et la Seine, à Paris; la «Zürich», société d'assurance pour les transports et contre les accidents, à Zurich; la Société suisse d'assurance contre les accidents, à Winterthur.

— Le conseil fédéral a adopté un règlement sur les cautionnements des sociétés d'assurance.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.
Parte non ufficiale.

Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung. Die «Neue Freie Presse» widmet dem handelspolitischen Verhältnis zwischen Oesterreich und Rumänien folgende Betrachtung:

Eine Situation, wie die gegenwärtig zwischen Oesterreich und Rumänien bestehende, ist wohl noch selten dagewesen. Auf beiden Seiten wird die Unhaltbarkeit des Zollkrieges und die Nothwendigkeit, zu einer Verständigung zu gelangen, erkannt, und nur ein kleiner Interessentenkreis ist es, dessen Einfluß den unnatürlichen Zwiespalt zu erhalten vermag. In Rumänien hat der wirtschaftliche Niedergang durch den Zollkrieg eine wesentliche Verschärfung erfahren. Dem rumänischen Vieh ist in Folge der Seuche die italienische Grenze versperrt und damit das letzte Absatzgebiet entzogen worden. Man berichtet, daß in Rumänien der Preis eines Ochsen auf 20 Franken gesunken ist, und der ziemlich reichlich vorhandene Weizen, welcher für die Versendung zur See bei den jetzigen Preisen nicht rentirt, ist von seinem natürlichen Absatzgebiete in Ungarn ausgeschlossen, während die ungarischen Mühlen sehr darunter leiden, daß ihnen der zur Mischung dienende minderwerthige rumänische Weizen fehlt. Für Rumänien ist ein solcher Zustand der landwirtschaftlichen Produktion, des wichtigsten Erwerbszweiges, auf die Dauer unmöglich.

Man sollte glauben, daß unter solchen Umständen die Wiederaufnahme der Vertragsverhandlungen unvermeidlich ist, und doch scheint diese noch immer weit im Felde zu stehen. Selbst wenn man vorläufig davon absieht, ob die ungarischen Agrarier, welche im Kabinete Tisza einen fanatischen Vertreter haben, mit aufrichtigen Gesinnungen eine Verständigung mit Rumänien anstreben werden, ist nicht zu verkennen, daß auch in Rumänien noch manche Schwierigkeiten vorhanden sind. In einem Bukarester Briefe der „Pol. Corr.“, welcher angeblich auf Informationen aus kompetenter Quelle beruht, wird berichtet: „Der Wunsch einer Wiederherstellung des Vertragsverhältnisses ist ein beiderseitiger, während über die Art und Weise, wie dieses Ziel zu erreichen sei, noch keinerlei Vorschläge existiren, geschweige denn zum Gegenstande von meritorischen Berathungen gemacht werden konnten. Man glaubt hier, daß Rumänien das Prinzip der beschränkten Meistbegünstigung Oesterreich-Ungarn gegenüber retten könnte, wenn es sich entweder zu einer neuen Revision des übrigen aus von rumänischer Seite als sehr mangelhaft anerkannten autonomen Tarifes im Sinne einer Herabsetzung der Zölle auf die bedingungslos dem autonomen Tarife vorbehaltene Waaren entschließt oder wenn durch eine Reihe von Vertragstarifen mit anderen Staaten Rumänien von Fall zu Fall Ausnahmen von der früher stipulirten Meistbegünstigungsbeschränkung gestattet, welche dann in ihrer Gesamtheit der auf Grund der Meistbegünstigungsklausel mit Rumänien paktirenden österreichisch-ungarischen Monarchie zugute kämen. In ersterem Falle sind Vorarbeiten zur Revision des autonomen Tarifes, im zweiten aber ist die Perfektionirung der zwischen Rumänien und anderen Auslandsstaaten schwebenden Handelsvertragsverhandlungen nothwendig — in beiden Fällen würde also geraume Zeit erforderlich sein, bevor an den Abschluß eines definitiven Handelsvertrages zwischen Oesterreich-Ungarn und Rumänien auf Grund des von Rumänien aufgestellten neuen Prinzips der beschränkten Meistbegünstigung gedacht werden könnte. Anders würde sich allerdings die Frage stellen, wenn es sich um ein bloßes Provisorium handelte, um unter vorläufiger Sistirung des Zollkrieges Raum und Zeit zur ruhigen Erörterung der momentan unvereinbaren Anspruchsdivergenzen zu gewinnen.“

Ein Gegenstück zu obiger Schilderung enthält der «Moniteur officiel du commerce», indem er schreibt:

„Das zwischen Frankreich und Rumänien geschlossene provisorische Uebereinkommen beginnt seine Früchte zu tragen. Die französischen Artikel, welche zufolge der hohen Zollsätze fast vollständig von den moldauischen Märkten verschwunden waren, erscheinen wieder auf denselben. Mehrere große Jassyer Häuser haben vor Kurzem die während eines Jahres unterbrochenen Verbindungen mit Frankreich wieder angeknüpft. Unter Anderem wird die Einfuhr von französischem Cement und hydraulischem Kalk in großen Mengen avisiert, desgleichen von Colophonium, welches zur Erzeugung von gewöhnlicher Seife verwendet wird, und endlich von französischem Zucker, und zwar insbesondere für die Gegenden in der unteren Moldau.“

Zollwesen des Auslandes. — Centraland. Auf Anregung des elässischen Industriellen-Syndikats hat der Centralverband deutscher Industrieller die Erklärung abgegeben, das im Deutschen Zollgebiet der Verzollung der Baumwollgewebe zu Grunde liegende Prinzip der Unterscheidung in «dichte» und «undichte» sei mangelhaft und inkorrekt; die richtige Grund-

lage für die Gewinnung angemessener Zölle liege einzig in der Verbindung von Gewicht und Fadenzahl. Demgemäß sollen Schritte zu entsprechender Aenderung gethan werden.

— **Vereinigte Staaten von Nordamerika.** Innere Umschließungen, wie Kästen aus Holz mit Ueberzug aus Plüsch, Leder etc. für Zithern, Reagenzgläser, Flöten, Trompeten etc., welche zur dauernden Aufbewahrung für die darin enthaltenen Gegenstände zu dienen bestimmt sind, unterliegen einem Zoll von 100 % vom Werth.

Dem gleichen Zoll unterliegen: Sogen. Nadelbücher; Krüge, in welchen Fleischextrakt eingeht; Umschließungen von Holz und Leder für Operngläser, Fernrohre etc.

Wachsfiguren, welche in der Art mit Wollenstoff fest bekleidet sind, daß letzterer nicht entfernt werden kann, ohne daß das Ganze in Stücke getrennt wird, sind mit den Kleidungsstücken zusammen als Ganzes anzusehen und demgemäß als Gegenstände theilweise von Wolle zu dem Satze von 35 Cents für das Pfund und 35 % vom Werth zu verzollen.

Baumwollenzeug, welches zum Theil aus gebleichtem Weftgarn, zum Theil aus rohem Garn hergestellt ist, unterliegt dem höheren Zollsatz für gebleichtes Baumwollenzeug (4 Cents für die $\square$ Yard).

Der Aussenhandel Rumäniens im Jahr 1885. (Mittheilung von Herrn Generalkonsul Staub in Bucarest.)

	1885 Fr.	1884 Fr.
Einfuhr	268'539,150	294'986,273
Ausfuhr	247'968,201	184'115,542
Mehrbetrag der Einfuhr	20'570,949	110'870,731
Gesamt-Außenhandel	516'507,351	479'101,815
Zunahme desselben im Jahr 1885	87'405,536	

Zusammenstellung nach den Ländern der Herkunft und der Bestimmung.

Land	Einfuhr		Ausfuhr	
	1885 Fr.	1884 Fr.	1885 Fr.	1884 Fr.
1. Oesterreich-Ungarn	120'683,924	129'867,296	83'783,118	70'391,981
2. Belgien	6'671,132	3'801,160	9'885,485	2'250,666
3. Bulgarien	4'477,399	3'748,510	5'475,739	5'501,788
4. Egypten	65,036	59,032	385,029	70,248
5. Schweiz	4'133,109	2'306,306	107,631	934
6. England	51'816,536	58'223,472	85'046,660	61'782,574
7. Frankreich	14'273,155	23'804,081	11'617,590	17'416,870
8. Deutschland	41'484,325	43'384,145	2'859,502	833,463
9. Griechenland	2'836,499	2'426,268	1'442,432	1'099,847
10. Italien	2'606,620	2'726,442	12'808,679	3'431,768
11. Holland	261,284	67,079	2'860,848	4'141,769
12. Portugal	40,445	49	—	—
13. Rußland	8'981,104	10'107,380	12'889,347	9'126,363
14. Serbien	420,546	651,017	583,483	598,940
15. Spanien	21,508	9,567	684,606	244,000
16. Amerika	59,642	329'418	1'520,767	—
17. Schweden und Norwegen	398	6,774	106,272	—
18. Türkei	9'706,488	13'468,277	15'911,013	7'224,331

Total 268'539,150 294'986,273 247'968,201 184'115,542

Die größten Werthziffern in der Einfuhr zeigen Textilstoffe mit 90,3 Millionen Franken, sodann Metalle und Fabrikate aus Metall mit 41 Mill. Franken; in der Ausfuhr Weizen mit 69 Mill. Franken, Mais mit 66,8 Mill. Franken und Gerste mit 21,4 Mill. Franken.

Die Einfuhr aus der Schweiz im Jahr 1885 weist gegen das Vorjahr eine Zunahme von 1'826,803 Fr. auf, wovon ein Theil wohl auf den Umstand zurückzuführen ist, daß auf Ende 1885 der Handelsvertrag mit Rumänien gekündigt und der Handelsstand beider Länder auf den Eintritt höherer Zölle vorbereitet worden war. Die wirkliche Ausfuhr nach der Schweiz erfährt man aus der rumänischen Statistik nicht, weil dieselbe, wie an dieser Stelle bei früheren Anlässen nachgewiesen wurde, meistens in Oesterreich-Ungarn einkolirt wird; in der Ausfuhrziffer nach diesem Land, sowie in jenen nach Deutschland und Italien dürfte darum auch der rumänische Getreideexport nach der Schweiz enthalten sein.

Wer an die Lehre glaubt, daß die Statistik der Ein- und Ausfuhr eines Landes dessen wirkliche Handelsbilanz zeige, wird nicht umhin können, den erheblichen Fortschritt anzuerkennen, den — unter solcher Voraus-

setzung — Rumänien im letzten Jahre gemacht hat. Es exportirte für 63,9 Mill. Franken mehr und importirte für 26,4 Mill. Franken weniger als im Jahre 1884. Es reduzierte somit den Mehrwerth der Einfuhr über die Ausfuhr, welcher Mehrwerth im Jahre 1884 die für ein Agrikulturland erschreckende Ziffer von 110,9 Mill. Franken erreicht hatte, im letzten Jahre auf 20,6 Mill. Franken. Gleichwohl beträgt heute das Agio auf Gold noch über 15 %.

Veredlungsverkehr mit dem Elsass. Ein Straßburger Korrespondent der « Frankfurter Zeitung » schreibt letzterer an Hand des Straßburger Handelskammerberichtes Folgendes:

Im September 1885 wurde die Handelskammer durch ein Schreiben des Ministeriums von einem Seitens einer größeren Anzahl Kattun- und Baumwoll-Foulards-Druckereien aus Rheinland, Westfalen, Baden, Sachsen u. s. w. beim Reichskanzler gestellten Antrag in Kenntniß gesetzt, bezweckend, daß „bei Ablauf des Handelsvertrages mit der Schweiz unter keiner Bedingung der gegenseitige freie Veredlungsverkehr für das Drucken, Färben und Bleichen baumwollener Waaren wieder aufgenommen werde“. In ihrer Antwort erinnert die Handelskammer daran, daß zur französischen Zeit, während der Jahre 1866 bis 1870 die Frage des Veredlungsverkehrs zu einer umfassenden Enquete Veranlassung gegeben hat, und daß damals die Spinnerei und die Weberei die zeitweilige Zulassung der nach Veredlung wieder auszuführenden Gewebe hartnäckig bekämpfte, während die Drucker dieselbe mit Erbitterung verteidigten. Nach der Vereinigung mit Deutschland tauchte die Frage wieder auf, verlor aber bald ihre Schärfe und verschwand sogar ganz von der Oberfläche, als 1878, als zehn Delegirte der elassischen Textilindustrie an der Berliner Enquete theilnahmen, die Spinnerei- und Webereibesitzer einerseits, die Drucker andererseits gegen einander eine wohlwollende Neutralität zu Gunsten des status quo bekundeten. Im Jahre 1880 durch das Ministerium zur Begutachtung aufgeführt, hatte sich die Handelskammer für die Beibehaltung des Veredlungsverkehrs ausgesprochen, jedoch ohne weitere Ausdehnung desselben. Auch diesmal, d. h. im September 1885, hat sich die Handelskammer für die Aufrechterhaltung der Vertragsbestimmungen mit der Schweiz ausgesprochen, und dies umso mehr als die ersten Interessenten bei der Bekämpfung, die Spinner und Weber, zur Zeit keine Klagen laut werden ließen, und daß — eine Thatsache die einigermaßen Verwunderung erregen muß — es die altdutschen Drucker sind, aus deren Mitte sich gegen das von den elassischen Druckern verteidigte Regime des Veredlungsverkehrs Proteststimmen erheben.“

Geschäftsgang in Frankreich. Pariser Korrespondenten deutscher Blätter bezeichnen den Geschäftsgang in Nordfrankreich als gut. Dies gelte besonders von der Wollweberei, der Baumwollweberei und der Velvetfabrikation. Weniger günstig sei die Lage der Leinen-Industrie.

Baumwollernte in Egypten. Nach einer Depesche der « Times » aus Kairo sind die Ernteaussichten anhaltend günstig und man erwartet nach den vorliegenden Berichten einen Baumwollertrag, welcher die höchsten Schätzungen nahezu erreicht.

Situation de la Banque de France.

	30 septembre Fr.	7 octobre Fr.		30 septembre Fr.	7 octobre Fr.
Encaisse métallique	2,506,043,140	2,500,262,774	Circulation de		
Portefeuille	537,808,250	469,678,485	billets . . .	2,742,658,835	2,710,947,480
Avances sur nantissement	263,445,171	268,046,138			

Situation de la Banque nationale de Belgique.

	30 septembre fr.	7 octobre fr.		30 septembre fr.	7 octobre fr.
Encaisse métallique	99,303,593	100,276,645	Circulation	350,566,940	344,053,040
Portefeuille	303,381,356	295,241,874	Comptes courants	73,647,703	75,081,593

Situation de la Banque d'Angleterre.

	30 septembre £	7 octobre £		30 septembre £	7 octobre £
Encaisse métallique	21,200,781	20,554,862	Billets émis	35,744,615	35,048,970
Réserve de billets	10,606,520	9,467,295	Dépôts publics	3,259,392	4,582,552
Effets et avances	22,962,175	23,184,425	Dépôts particuliers	25,408,441	27,450,515
Valeurs publiques	12,386,543	15,935,215			

Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

	30. September östr. fl.	7. Oktober östr. fl.		30. September östr. fl.	7. Oktober östr. fl.
Metallschatz	201,803,532	201,649,063	Banknotenlauf	364,276,420	367,004,740
Wechsel:			Täglich fällige Verbindlichkeiten	1,413,068	1,911,649
auf das Inland	138,585,801	135,285,814			
auf d. Ausland	14,881,101	14,702,918			
Lombard	23,995,450	23,797,530			

Wochensituation der Deutschen Reichsbank.

	30. September Mark.	7. Oktober Mark.		30. September Mark.	7. Oktober Mark.
Metallbestand	669,590,000	657,849,000	Notenumlauf	946,881,000	920,816,000
Wechsel	474,647,000	469,080,000	Täglich fällige Verbindlichkeiten	250,620,000	256,497,000
Effekten	53,305,000	55,352,000			

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Ecole d'agriculture à Cernier, près Neuchâtel.

La commission de l'école met au concours pour le 1^{er} novembre 1886 un poste de maître interne, surveillant permanent des élèves de la section d'études et chargé de les préparer pour les cours, ainsi que de donner une partie des leçons de français. Traitement annuel mille francs, plus le logement, la pension, le chauffage, l'éclairage et le blanchissage.

Les instituteurs brevetés qui aspireraient à ce poste sont invités à s'inscrire auprès du soussigné jusqu'au 15 octobre 1886 en lui adressant leurs titres de capacité et les certificats en leur possession. L'examen de concours sera fixé ultérieurement.

Cernier, le 4 octobre 1886.

Le directeur ad interim de l'école:
G. Bellenot.

Die Buchdruckerei Jent & Reinert in Bern

empfeilt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des Schweiz. Handelsamtsblättern) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la Feuille officielle suisse du commerce) à Bern

Drahtseilbahn-Gesellschaft Biel-Magglingen.

Der Einzahlungstermin der letzten 20 % des Aktienkapitals ist festgesetzt vom

15. bis 25. Oktober 1886.

Die Einzahlungen haben bei den resp. Zeichnungsstellen stattzufinden, allwo gegen Rückgabe der bisherigen Interimsquittungen die Aktientitel in Empfang genommen werden können.

Biel, den 6. Oktober 1886.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Vize-Präsident: **Paul Blösch.**
Der Sekretär: **Steffen.**

(B481Y) ⁸

Vorschüsse auf Werthpapiere Basler Depositen-Bank.

offiren wir auf 4—6 Monate à 3 1/2 % jährlich ohne Provision.